



Pearson  
Edexcel

Mark Scheme (Stage 8 Sign Off)

November 2020

Pearson Edexcel GCSE

In Turkish (1TU0)

Paper 1H : Listening Higher Tier

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com) or [www.btec.co.uk](http://www.btec.co.uk). Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at [www.edexcel.com/contactus](http://www.edexcel.com/contactus).

## **Pearson: helping people progress, everywhere**

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: [www.pearson.com/uk](http://www.pearson.com/uk)

Autumn 2020

Publications Code xxxxxxxx\*

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2020

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

There are no marks for quality of language or spelling in this paper, therefore errors in the Turkish script will be tolerated as long as the message is not ambiguous and it does not prevent communication. Such errors include where a candidate has mis-copied a Turkish word or name.

## SECTION A

Question number	Answer	Mark
1(a)	sembolüdür	(1)

Question number	Answer	Mark
1(b)	denizin	(1)

Question number	Answer	Mark
1(c)	gemilere	(1)

Question number	Answer	Mark
1(d)	yemek yiyebilirsiniz	(1)

Question number	Answer	Mark
1(e)	hikayeye	(1)

Question number	Answer	Mark
2(a)	kibardı	(1)

Question number	Answer	Mark
2(b)	komikti	(1)

Question number	Answer	Mark
2(c)	çalışkandı	(1)

Question number	Answer	Mark
2(d)	sempatikti	(1)

Question number	Answer	Mark
2(e)	komikti	(1)

## SECTION B

Question number	Answer	Mark
3(i)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
3(ii)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
3(iii)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
3(iv)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
4	B C F	(3)

Question number	Answer	Mark
5(i)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
5(ii)	B	(1)

Question number	Answer	Mark
5(iii)	D	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(a)	The war of independence / liberation		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(b)	Any one of the following: Atatürk's innovations. Atatürk's revolutions		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(c)	Any one of the following: The locations of the mobile museums were convenient.  Because they were in the city/town center		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
6(d)	Any two of the following: Films / concerts / talks/conferences		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(a)	There will be a parade		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(b)	Any one of the following On the stages of the theatres/ And open areas		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(c)	In 2006		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(d)	Applications were evaluated		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
7(e)	They want to include different types of plays/performances.		(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)(i)	C	(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)(ii)	D	(1)

Question number	Answer	Mark
8(a)(iii)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)(i)	A	(1)

Question number	Answer	Mark
8(b)(ii)	B	(1)

Question	Answer	Mark
----------	--------	------

number		
8(b)(iii)	C	(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(i)	To welcome the spring		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(ii)	It is one of the oldest festivals in Turkey.		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(iii)	People wishes something and jumped over the fire/ they clinked eggs		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(iv)	There were many people		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(a)(v)	Any one of the following  He tries to introduce the festival in the country and abroad <b>OR</b> to promote the festival nationally and internationally		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)(i)	It was prepared for the (Hafsa) Sultan because she was ill.		(2)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)(ii)	Different types of spices		(1)

Question number	Answer	Reject	Mark
9(b)(iii)	It is good for the tiredness		(1)

Question number	Answer	Mark
10(i)	B D	(2)

Question number	Answer	Mark
10(ii)	B E	(2)



**Pearson Edexcel Level 1/Level 2  
GCSE (9-1)**

**Turkish**

**Paper 1: Listening and understanding in Turkish  
Transcript**

**Higher tier**

November 2020

Paper Reference(s)

1TU0/1H

**Do not return the transcript with the question paper.**

## SECTION A

### Kız Kulesi

**Örnek:**

**F1:** Kız Kulesi İstanbul'dadır.

**Soru 1**

**F1:** İstanbul'un eski bölgelerinden biri olan Üsküdar'ın sembolüdür. Karadeniz'in Marmara deniziyle birleştiği yerde küçük bir adacığın üzerindedir. Bizanslılar tarafından yapılmıştır. Çeşitli resmi amaçlar için kullanılan binanın en önemli görevi yıllarca kulesindeki fenerle deniz ulaşımına yardımcı olmasıdır. Kuleye sahilden sandallarla ulaşılır. 2000 yılında onarıp, içine bir lokanta yaptırılmıştır. Duvarlarında kulenin hikayesini anlatan resimler vardır. Çeşitli efsanelerin ve hikayelerin kaynağı olan kule, çocukların hayal dünyasına yerleşmiştir.

### Babam ve Kardeşleri

**Soru 2**

**Örnek:**

**M1:** Çocukken babama dükkanda yardım ederdim. Çok çalışırdım.

**Soru 2**

**M1:** Annem ve babam evde yokken bizimle ağabeyim Erol ilgilenirdi. Bize iyi davranır, yapmamızı istediklerini güzellikle söylerdi. Ablam Nihal'in arkadaşları evimizden eksik olmazdı. Şakalarıyla herkesi eğlendirir ve odasından hep neşeli sesler gelirdi. Cem okulda çok başarılıydı. Eve gelir gelmez ödevlerini yapardı. Ders notları her zaman yüksekti. En küçük kardeşimiz Suna ele avuca sığmaz türlü yaramazlıklar yapardı. O kadar sempatikti ki kimse ona kıyamazdı. Bir de kuzenimiz Ali vardı. Tek çocuk olduğu için dayım yalnız kalmasını diye sık sık onu bize getirirdi. Konuşmayı sever, yemek masasında, anlattıklarıyla bizi çok güldürürdü.

## SECTION B

### MY NEW JOB

#### Question 3

##### Example

M1: Selam iki haftadan beri yeni bir işim var.

#### Question 3

M1: Komşuların köpeklerini gezdiriyorum. İstanbul, Ankara gibi büyük şehirlerde ortaya çıkan bu yeni iş, öğrenciler için çok iyi oldu. Hayvanları sevdiğim için onlarla zaman geçirmek hoşuma gidiyor. Dört tane değişik cinsten köpeğim var. Genellikle evlerin arasındaki parkta dolaşıyoruz. Bazen bölgelerini korumak isteyen sokak köpekleri bize kızıyorlar. Köpekler eve döneceğimizi anlayınca beni ters tarafa doğru çekmeye çalışıyorlar. Fakat bu konuda birçok kitap okuduğumdan onların beni yönetmelerine izin vermiyorum. Sözümü dinlediklerinde bazen onları yanımda taşıdığım köpek kurabiyeleri ile ödüllendiriyorum

### My Best Friend

#### Question 4

##### Example

F2: En iyi arkadaşım bizim mahalleden Zeynep.

#### Question 4

F2: Zeynep ile alışveriş yaparken tanıştık. Yaz tatilinde giymek için bir elbise alırken tesadüfen o da aynı mağazadaydı. Elbise seçmeme yardımcı oldu. Zaten en önemli özelliği yardımseverliği. Geçen yıl okulunda en başarılı ve davranışları en iyi olan öğrenci seçildi. Boş zamanlarında spor yapar. Geçen hafta yüzmeye gittik. Çok yönlü bir arkadaştır. Keman çalar, şiir ve hikâye yazar. Onunla gurur duyarım. Anne ve babası Türkçe öğretmeni. Dün akşam bizi tiyatroya götürdüler. Tiyatrodan sonra gittiğimiz lokantada oyun hakkında konuştuk.

## Transport

### Question 5

#### Example

**M1:** Bugün İstanbul'un sorunlarını konuşacağız.

### Question 5

**F1:** Merhaba Dilek Hanım, sizce İstanbul'un en önemli sorunu nedir?

**F1:** Tabii ki ulaşım. O kadar yollar, metrolar yapılıyor ama hala trafik çok sıkışık. Hafta sonları evdeyim. Haftada üç gün çalışıyorum ve sabahları işe giderken trafik yüzünden saatlerce otobüslerde bekliyoruz. Boğazda üç tane asma köprü var ama bazen yetmiyor.

**M1:** Peki sizce çözüm nedir?

**F1:** Bence denizden daha çok istifade etmeliyiz. Daha sık deniz seferleri yapılabilir. Keşke insanlar çalıştıkları yerlere yakın oturabilseler ama şehir merkezlerindeki kiralar yüksek olduğundan bu da mümkün olmuyor.

**M1:** Bugünkü planınız nedir?

**F1:** Bugün arkadaşlarımla Emirgan Korusu'ndaki Lale Festivali'ne gideceğim. Orada ev hanımlarının yaptığı el işlerinden satın alacağız. 100 w

## A Celebration

### Question 6

**F2:** Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün 19 Mayıs 1919'da Samsun'a çıkarak Kurtuluş Savaşı'nı başlatmasının 100. yılı tüm yurttan kutlandı. Çeşitli dernekler bu kutlama ruhunu Anadolu'nun dört bir yanına taşımak için Cumhuriyet Müzeleri Projesi'ni hazırladı. Dernekler, bu proje ile gittikleri her yerde halka Atatürk'ün yaptığı yenilikleri anlatmayı hedefledi. Gezici müzeler görevini gören uzun araçlarda Atatürk'ün giysileri, saatleri, kalemleri, fotoğrafları ve hakkında basılmış yayınlar sergilendi.

Bu konuda proje sahibini dinleyelim:

**M2:** Araçlar, şehir ve kasaba merkezlerinde halkın kolayca ulaşabileceği yerlerdeydi. Bu araçlar son derece modern iç donanımları sayesinde akşamları bir açık hava sineması ya da sahne olarak kullanıldı. Gündüz müzeyi gezen ziyaretçiler; akşam saatlerinde filmler, konserler ve konuşmacılarla Cumhuriyet araçlarından faydalandılar. Çocuklar için özel belgesel film gösterileri de yapıldı.

## An International Festival

### Question 7

**M1:** Uluslararası Eskişehir Çocuk ve Gençlik Tiyatroları Festivali bu yıl da renkli geçecek.

**F1:** Öyle umuyoruz. Mayıs ayının son haftasında, 12 farklı ülkeden çocuk ve gençlik tiyatrosu örnekleri sergilenecek. Festival, şehir merkezinde düzenlenecek yürüyüş ile başlayacak. Şehir tiyatrolarının tüm sahnelerinde ve açık alanlarda tiyatro oyunları, dans gösterileri ve müzik etkinlikleri yapılacak. İlk kez 2006 yılında yapılan etkinliklerden olumlu sonuçlar alınınca, ertesi yıllarda da devam edildi. Zamanla uluslararası bir özellik kazanan festival, Türkiye'de ve dünyada takip edilmeye başlandı.

**M1:** Festivali nasıl hazırlıyorsunuz?

**F1:** Her ekim ayında o sezonda yapılacak festival için başvurularımızı başlatıyoruz. İlanlarımızı yurt içi ve yurt dışı tiyatro kuruluşları ve uluslararası organizasyonlar üzerinden gerçekleştiriyoruz. Gelen başvuruları değerlendirdikten sonra programımızı hazırlıyoruz. Her festivalimizde farklı tiyatro türlerinden oyunlara yer vermeye çalışıyoruz. Geçen yıl sokak oyunları, Hacivat ve Karagöz gibi gölge oyunları festivale renk kattı.

## An Interview

### Question 8

#### Example

**M1:** Evet Canan seninle başlayalım.

**F1:** Bizim evde gündüzleri televizyon hiç açılmaz.

#### Question 8 Part (a)

**F1:** Akşamleyin saat 7 de haberler başlayınca televizyonu izlemeye başlarız. Babam haberleri dinlerken konuşmamızı hiç istemez. Ben de haberler sıkıcı olursa mutfağa geçer anneme derslerde üzerinde durduğumuz konuları anlatırım. Beni can kulağıyla dinler, sorular sorar.

**M1:** Ya sen Serdar?

**M2:** Ben televizyonu hiç ilginç bulmuyorum. Çoğunlukla internette vakit geçiriyorum. Çok değişik siteler var. Bu günlerde İspanyolcamı ilerletmek için bir film sitesinde Türkçe alt yazılı dizi ve filmleri izliyorum. Aynı kelimeler çok tekrarlandığı için onları ister istemez öğreniyorum.

#### Question 8 Part (b)

**M1:** Ya sen Meltem?

**F2:** Ben bazı dizilere bayılıyorum. Birkaç tane izlediğim dizi var. Bence tarihi diziler gençlerde ilgi uyandırıyor ve bu dizilerin konuları hakkında bilgi edinmek istiyorlar. Vurdulu kırdılı dizileri hiç sevmiyorum. Televizyonu genellikle odamda kız kardeşimle izleriz. Dizide olup bitenler hakkında yorum yapar, tartışırız.

**M1:** Son olarak Hakan?

**M2:** Ben bilgisayar oyunlarına merak salmıştım. Bazen saatlerce bıkmadan oynuyordum. Sonra annemin bu durumdan rahatsız olduğunu hissettim. Şimdi günde yarım saat oynuyorum. Televizyonda sadece maçları izlerim.

## Mesir Paste

### Question 9

#### Question 9 Part (a)

**F1: UNESCO'NUN** Dünya Kùltür Mirası Listesi'nde yer alan Uluslararası Manisa Mesir Macunu Festivali'nin, 479'ncusu yapıldı. Önce herkes baharın gelişini kutlamak için yapılan Nevruz törenlerine katıldı. Bu festival Türkiye'nin en eski festivallerinden biridir. Yakılan Nevruz ateşinin üzerinden dilekler tutarak atlayan Manisalılar, daha sonra çeşitli renklere boyanmış yumurtaları tokuşturdular. Festivale katılım her yıl ki gibi çok fazlaydı. Büyük bir kazanda mesir macunu hazırlandı. Altı ton mesir macununun hepsi halka dağıtıldı. Festivali yurtiçi ve dışında tanıtma çabası içinde olan başkan, aynı çabayı sivil toplum kuruluşlarının da göstermesi gerektiğini söyledi.

#### Question 9 Part (b)

**M1:** Size kısaca Mesir Macunu Festivali'nin tarihini anlatayım. Osmanlı İmparatorluğu döneminde Hafsa Sultan, Manisa'daki sarayda hastalanır. Zamanın hekimi ona 41 çeşit bitki baharatından oluşan bir macun hazırlar. Bu macunu yiyerek iyileşen Hafsa Sultan macunun başka hastalara da dağıtılmasını ister. Halktan gelen istek üzerine her yıl 21 Mart'ta kağıtlara sarılan macun Sultan Camisi'nin kubbe ve minarelerinden saçılır.

Hoş kokulu ve lezzetli mesir macununun, iştah açıcı, kan dolaşımını düzenleyici, hormonları çalıştırıcı en önemlisi yorgunluk giderici özellikleri olduğuna inanılıyor.

## The Green Crescent

### Question 10

#### Example:

**M2:** Bisiklet pedalları Yeşilay için çevrildi.

### Question 10 Part (i)

**M2:** Yeşilay, Türkiye’de tütün, alkol ve madde bağımlılığı gibi toplumun ve gençliğin beden ve zihin sağlığına zarar veren bağımlılıklarla savaşıyor bir kuruluştur. Ayrıca kumar, internet ve teknoloji bağımlılığı gibi gençliğe ve topluma zararlı alışkanlıklarla da mücadele eder. İlk ve ortaokul, lise ve üniversite gibi eğitim kurumlarında Yeşilay Kulüpleri kurarak yaygınlaşmayı başarmış, bağımlılıkla ilgili farkındalık oluşturmuştur. Dünyada aynı amaca hizmet eden kuruluşlarla bağlantı kurar, onlarla iş birliği yapar ve bu tür kuruluşların sayısının artması için ön ayak olur. Bilimsel ve akademik çalışmaları destekler. Gazete, kitap ve bültenler yayınlar. Üye ve gönüllü ağını güçlendirerek yurt içinde ve dışında teşkilatlanma çalışmaları yaparak geniş kitlelere ulaşmaya çalışır.

### Question 10 Part (ii)

**M2:** 7’den 70’e herkesin katıldığı geleneksel Yeşilay Bisiklet Turu da bu uluslararası etkinliklerden biriydi ve başarıyla gerçekleşti. 28 Nisan Pazar günü Türkiye’nin birçok şehrinde de ücretsiz olarak sağlıklı yaşamı desteklemek için turnuva düzenlendi. Yapılan çekiliş sonucu tura katılan 10 kişiye bisiklet armağan edildi. Tüm sürücüler önceden bisikletlerinin bakımını yaptılar, turnuva sırasında kasklarını takarak sürüş güvencesini tehlikeye atmadılar.